(12) INTERNATIONAL APPLICATION PUBLISHED UNDER THE PATENT COOPERATION TREATY (PCT)

(19) World Intellectual Property Organization

International Bureau



10/533532

(43) International Publication Date 13 May 2004 (13.05.2004)

PCT

(10) International Publication Number WO 2004/039567 A1

- (51) International Patent Classification⁷: // 73/02, B60S 5/04
- B29C 73/16
- (21) International Application Number:

PCT/DK2003/000726

- (22) International Filing Date: 28 October 2003 (28.10.2003)
- (25) Filing Language:

English

(26) Publication Language:

English

(30) Priority Data: BA 2002 00340

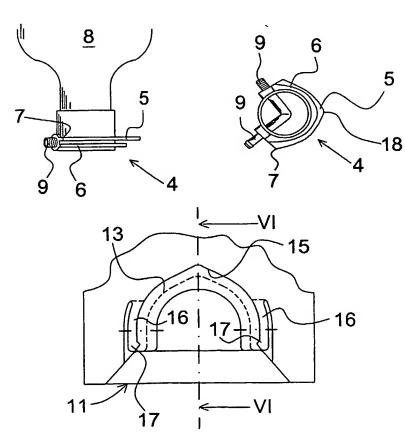
31 October 2002 (31.10.2002) D

- (71) Applicant (for all designated States except US): ACTIVE TOOLS A/S [DK/DK]; Møllerupvej 24, DK-8410 Rønde (DK).
- (72) Inventor; and
- (75) Inventor/Applicant (for US only): LÆTGAARD, Thomas [DK/DK]; Banevænget 2B, DK-8700 Horsens (DK).

- (74) Agent: PATRADE A/S; Fredens Torv 3A, DK-8000 Århus C (DK).
- (81) Designated States (national): AE, AG, AL, AM, AT (utility model), AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ (utility model), CZ, DE (utility model), DE, DK (utility model), DK, DM, DZ, EC, EE (utility model), EE, EG, ES, FI (utility model), FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NI, NO, NZ, OM, PG, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK (utility model), SK, SL, SY, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.
- (84) Designated States (regional): ARIPO utility model (GH), ARIPO patent (GH), ARIPO utility model (GM), ARIPO patent (GM), ARIPO utility model (KE), ARIPO patent (KE), ARIPO utility model (LS), ARIPO patent (LS), ARIPO utility model (MW), ARIPO patent (MW), ARIPO utility model (MZ), ARIPO patent (MZ), ARIPO utility model (SD), ARIPO patent (SD), ARIPO utility model

[Continued on next page]

(54) Title: PUMP UNIT FOR VEHICLES



(57) Abstract: A pump unit for use in pumping and repairing car tyres has a box-like jacket (1) in which is provided a socket (10) for fixing a bottle (8) with repair fluid and with a lid/adapter (4) known per se with a large and a small collar (5, 6). By the invention is provided securing of the adapter (4) and thereby of the bottle (8) by providing the socket with two resilient arms (16) that may grip with projections (17) around the large collar (5) behind existing edges (7), thus forming a spring catch for the adapter (4). Hence is provided secure holding of the adapter (4) and ready insertion and removal of the bottle (8) in a simple way.